

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/36/L.13
4 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

Тридцать шестая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 19 повестки дня

NOV 6 1981

UN/SA COLLECTION

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС ОБ ОСТРОВЕ СВ.ЕЛЕНЫ

Проект консенсуса, представленный Председателем

Генеральная Ассамблея, рассмотрев соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1/ и заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии 2/ как управляющей державы, вновь подтверждает неотъемлемое право народа острова Св. Елены на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, Генеральная Ассамблея отмечает обязательство правительства Соединенного Королевства уважать желания народа этой территории в отношении его прогресса на пути достижения самоопределения и в этой связи настоятельно призывает управляющую державу в консультации со свободно избранными представителями народа острова Св. Елены продолжать принимать все необходимые меры для обеспечения скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории. Генеральная Ассамблея отмечает далее обязательство, взятое правительством Соединенного Королевства, проводить политику, направленную на выполнение решения 35/409 Ассамблеи от 11 ноября 1980 года, и вновь подтверждает, что постоянная помощь в целях развития со стороны управляющей державы в совокупности с любой помощью, которую в состоянии предоставить международное сообщество, является важным средством развития социального и экономического потенциала территории. В этой связи Генеральная Ассамблея отмечает продолжение осуществления ряда проектов относительно инфраструктуры и развития общин, имеющих своей целью улучшение общего благосостояния сообщества, и поощрение управляющей державой местной инициативы и предпринимательства. Генеральная Ассамблея призывает управляющую державу продолжать оказывать полную поддержку этим видам деятельности. Генеральная Ассамблея отмечает также положительную позицию управляющей державы в отношении вопроса о приеме выездных миссий и предлагает Председателю Специального комитета продолжать его консультации по этому вопросу в целях направления, в случае необходимости, такой миссии на остров Св. Елены. Генеральная Ассамблея просит Специальный комитет в постоянном сотрудничестве с управляющей державой изучить этот вопрос на своей следующей сессии и представить доклад по данному вопросу Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

1/ A/36/23 (часть II), глава III и A/36/23 (часть V), главы XV.

2/ A/C.4/36/SR.15.